

## ZMLUVA č. 1/2020

o poskytnutí finančných prostriedkov na činnosť  
centra voľného času, ktoré navštevujú žiaci s trvalým pobytom v obci Trebejov

### čl. 1

#### Zmluvné strany

##### 1.1 Poskytovateľ

Názov: Obec Trebejov  
Sídlo: Trebejov 68, 044 81 Kysak  
IČO: 00324809  
Zastúpený: Štefánia Cibuláková, starostka obce  
Bankové spojenie: VÚB Košice  
Číslo účtu: 17522542/0200 IBAN SK63 0200 0000 0000 1752 2542

##### 1.2 Prijemca

Názov: Mesto Košice  
Sídlo: Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice  
IČO: 00691135  
Štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Polaček – primátor mesta  
Zastúpený: Mgr. Marcelom Čopom . Riaditeľom Magistrátu mesta Košice  
Bankové spojenie: PRIMA BANKA SLOVENSKO, a.s.  
Číslo účtu: 0442485033/5600 IBAN SK46 5600 0000 0004 4248 5033

Zmluvné strany uzatvárajú **Zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov na činnosť centra voľného času** (ďalej len „Zmluva“) v zmysle ust. § 6 ods. 12, písm. d) zák. č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

### čl. 2

#### Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území poskytovateľa vo veku od 5 do 15 rokov za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky v súlade s účelom a podmienkami stanovenými touto zmluvou.
2. Táto zmluva sa uzatvára za účelom podpory záujmového vzdelávania detí s trvalým pobytom na území poskytovateľa vo veku od 5 do 15 rokov v centrách voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti príjemcu (ďalej len CVČ).

### čl. 3

#### Výška poskytnutých finančných prostriedkov a platobné podmienky

1. Celková výška poskytovaných finančných prostriedkov z rozpočtu poskytovateľa je **62,70 € na jedného žiaka na rok 2020** príjemcovi na financovanie činnosti centra voľného času v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti.
2. Dotácia bude prijímateľovi poskytnutá v dvoch častiach. Prvá časť dotácie za obdobie od 1.1.2020 do 30.6.2020 bude prijímateľovi poskytnutá do 30.6.2020 a druhá časť za obdobie od 1.9.2020 do 31.12.2020 bude prijímateľovi poskytnutá do 30 dní odo dňa doručenia oznámenia o počte žiakov prijatých na záujmové vzdelávanie v školskom roku 2020/2021, najneskôr do 30.11.2020.
3. Celková výška dotácie poskytnutej na financovanie záujmového vzdelávania v období od 1.1.2020 do 30.6.2020 zodpovedá súčinu pomernej výšky finančných prostriedkov prislúchajúcich na záujmové vzdelávanie jedného dieťaťa za obdobie od 1.1.2020 do 30.6.2020 a počtu detí prihlásených na záujmové vzdelávanie v CVČ k 15.9.2019 uvedeného v žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí.
4. Výška dotácie **8 detí** v CVČ v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Košice podľa bodu 3 je **250,80 €**
5. Celková výška dotácie poskytnutej na financovanie záujmového vzdelávania v období od 1.9.2020 do 31.12.2020 zodpovedá súčinu pomernej výšky finančných prostriedkov prislúchajúcich na záujmové vzdelávanie jedného dieťaťa za obdobie od 1.9.2020 do 31.12.2020 a počtu detí prihlásených na záujmové vzdelávanie v CVČ k 15.9.2020 uvedeného v oznámení o počte žiakov prijatých na záujmové vzdelávanie v školskom roku 2020/2021.
6. Dotácia podľa bodu 5 bude poskytnutá do 30 dní odo dňa doručenia oznámenia poskytovateľovi o počte žiakov prijatých na záujmové vzdelávanie v školskom roku 2020/2021.

### čl. 4

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijemca je oprávnený použiť dotáciu výlučne na financovanie záujmového vzdelávania detí v CVČ.
2. Prijemca je povinný dotáciu použiť do 31.12.2020. Finančné prostriedky nepoužité do 31. decembra príslušného kalendárneho roka je príjemca povinný vrátiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu najneskôr do 15.1.2021 s avízom o splnení tejto povinnosti.
3. Prijemca je povinný zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť použitia dotácie v súlade s § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 2 ods. 2 písm. k) až m) zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Prijemca je povinný vykonať vyúčtovanie Dotácie a predložiť ho poskytovateľovi v termíne do 31.januára 2021.

## čl. 5

### Závěrečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník zmluvy obdrží jedno vyhotovenie.
4. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je fotokópia rozhodnutia riaditeľa CVČ o prijatí žiaka do CVČ. Rozhodnutie obsahuje zoznam žiakov, na ktoré žiada príjemca dotáciu, adresu ich trvalého pobytu a dátum narodenia.
5. Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami po obojstrannej dohode.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôľe byť ňou viazaní ju podpisujú.
7. Zmluva je zmluvou povinne zverejňovanou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
8. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov.
9. Poskytovateľ/Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy prehlasuje, že bol oboznámený s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov zverejnenými na webovom sídle mesta Košice [www.kosice.sk](http://www.kosice.sk).

Trebejov, dňa .....

V Košiciach, dňa .....

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

Štefánia Cibuláková  
starostka obce Trebejov